THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL 15 — NO 11 SATURDAY, FEBRUARY 9, 1952 $5 Per Year — 10 c Per Copy

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

We assembled in the school auditorium to listen, as it came over the radio, to a sombre speech. That was the proclamation of abdication made by Edward VIII, the now Duke of Windsor, in December, 1936. In a solemn but sure voice, we recall, he renounced the throne in favor of his brother, the then Duke of York, who was next in line of ascension.

That was the beginning of an era which has just ended. It was not an auspicious beginning. Great Britain, under Prime Minister Stanley Baldwin, had faced a constitutional crisis, elsewhere several monarchs had been deposed or forced to flee the country. Italy had conquered Ethiopia; Japan was ravaging China; Hitler had come into power in Germany and had torn up the Versailles Treaty; a civil war was raging in Spain; the League of Nations was crumbling. And the world was still in the throes of its longest and hardest economic recession.

Nor has the end come in much happier circumstances. The threat of war still looms darkly. Recent days have been marred by bloody incidents in the Middle East. Britain has had to tighten yet her economic belt and is on the verge of financial disaster.

While there have been moments of hope and triumph, the era has not had too many happy circumstances as had been enjoyed by the Commonwealth's first family. Yet throughout the 16 years, many of which were difficult and trying, the reigning monarch has been a symbol of dignity and humility as well as courage and resolution, that has won him the admiration and the affection of his subjects, both those who are such by birth and those by adoption.

Perhaps those of us who are not of British descent have less regard for the significance and the tradition of the throne, certainly there is a strong feeling in this country that Canada, as a sovereign and independent nation, should sever her few existing ties with its mother country. However, this is not to be construed as meaning that these people had less affection for their king. They too have learned to love their ruler who, in turn, has won their endearment through his simple ways, as a head of his family and his devotion to duty as a head of his far-flung domain.

Our Issei well demonstrate this point. Reared and educated in another monarchy where the observance of regal tradition and loyalty is deeply imbued, they have carried their feeling toward their adopted ruler. They, no less than the Nisei and no less than other Canadians, are strongly moved by the sense of a personal loss in the death of their king.

The king is gone. Assuming the responsibility which was suddenly thrust upon him, the end came just as abruptly, his life cut short, undoubtedly, by the heavy drain which his role demanded. But he has gone with the comforting knowledge that he will leave in his stead a worthy and gracious successor who is equal to the task that lies before her.

Thus an era ends.

Gave Unique Welcome To Royalty In 1939

National JCCA Sends Telegram Expressing Sorrow On Death

The National JCCA on Friday, Feb. 8, sent a telegram expressing the sorrow of the Japanese Canadians on the death of King George VI.

Addressed to Chief Justice Thibaudeau Rinfret, Administrator of the Government, Parliament Buildings, Ottawa, Canada, the telegram read as follows:

"We who are Canadian citizens of Japanese ancestry kneel in profound sorrow cherishing in memory a gracious and beloved King whose hand held the spirit of peace and goodwill to all mankind."

It was signed, "The National Japanese Canadian Citizens Association; George Tanaka, Executive Secretary."

The members of the National JCCA Executive Committee met on Feb. 7, and decided to send this telegram on behalf of all JC's.

To Show 'Beaver Valley' At Tor. JCCA Variety

Walt Disney's prize-winning "Beaver Valley" will begin Toronto JCCA's "Variety Nite" on Sunday, Feb. 10, at 7:30 p.m., at the Can. Legion Hall, followed by a program that will include ballet dancer Dave Toguri, vocalists Frank Kumagai and Harry Kumano, and Ken Katsukake and Hugo Yamomoto who will perform in a skit.

It is expected that Robert Ito of the Canadian National Ballet Company will tap dance and sing, providing he is able to get permission to appear.

A film on post-war Japan will conclude the evening.

Japanese Canadians Will Remember And Mourn

AN EDITORIAL

There was a high pitch of excitement riding in the air when King George VI and Queen Elizabeth made their historic tour of Canada in 1939 and the Japanese Canadians laid aside their habitual reserve to join with the entire Canadian population in paying homage and to whole-heartedly present a unique display of welcome to the royal couple.

Now, less than 13 years after Their Majesties' visit, the King is dead.

All across this wide Dominion, Canadian citizenry paused when they heard the sad news three days ago, Feb. 6, bowed with a sense of personal loss. All across this wide Dominion, Japanese Canadians felt this loss deeply, remembering a lean, tanned monarch and his Queen happily riding past them in the long, long years ago. They remembered the smiles and the color, the gaiety and the pageantry.

The Issei who held his young son and daughter in his arms high above the crowd to see the King and Queen, the Issei and Nisei who took a part in the welcome, and the growing generation which but vaguely remembers the event, all paused this week, and remembered.

For we have lost a King, a King of unassuming dignity and quiet courage, a King who performed his duties with an inspiring sense of duty and through his example, gained the love and respect of his subjects everywhere.

The Issei and the Nisei — Canadians all — will remember and pay tribute.

The New Canadian, a voice of the Japanese Canadians, remembers and pays tribute.

Memories Of Royal Tour

Some of the memorable highlights of the 1939 Royal Tour when Japanese Canadians took a big part in the welcome are spotlighted below.

"All the colour and gaiety of Gilbert and Sullivan's Mikado was on parade when hundreds of Nisei girls dressed in picturesque Japanese kimonos and waving the red, white, and blue gathered at Thornton Park in Vancouver and at the corner of Queens and Eighth in New Westminster to accord Their Majesties the most unique and colorful greetings of their entire Canadian tour.

"In Vancouver the crowd commenced to gather before eleven in the morning (May 29) and by 12:30 two hundred girls had been formed into a double line stretching all the way from the corner of Terminal and Main to the end of the Park.

"When the Royal couple appeared, spontaneous cheering broke forth from the girls and hundreds of other Japanese Canadians grouped behind them.

"The gracious queen was noticed giving a wifely tug at His Majesty's sleeve as the carriage drove slowly by, as if to say, "Just look at that scene," and as the entourage passed on, she turned backward, giving all just one more glimpse at the smile that has endeared her to all Canada." — The New Canadian, June 6, 1939.

Elsewhere in British Columbia did the Japanese Canadians pay their homage to the King George VI and the Queen. In Victoria a beautiful floral basket of Cattleya orchids, rare roses, and blue delphiniums was delivered by the Victoria J.C.C.L. as a gift of all Island Japanese to Carey Castle, home to the Majesties during their stay in Victoria.

As their part in the welcome, some 3,000 Japanese from all over the valley assembled in New Westminster around their Arch of Welcome to greet Their Majesties on the return trip from Victoria. Japanese war veterans with their decorations and Nisei girls dressed in Japanese kimonos and obis presented a scene of pageantry to the eyes of Their Majesties when they passed under the arch. The Queen was heard to remark, "My aren't they pretty," when she saw the girls.

Japanese Canadian fishermen greeted the King in their own particular fashion. Some 200 boats from Steveston gaily bedecked with flags and bunting, made up a large fleet to escort the Royal liner and her convoy of four Canadian destroyers on the trip back to Vancouver from the Island. And one of the last scenes on the Pacific Coast to appear before Their Majesties as they boarded the Royal Train was a panoramic sight of a long line of fishing boats riding at anchor on the Fraser River with Union Jacks and tri-colour streamers flying from their masts.

—K.A.

STORY IN SYMBOLS

When Spring Comes

By M. HOSHIKO

Each morning at 9, when Amy walked into the office of Ungava Exploration and Research Ltd., everyone noticed her from the office boy to J.P., the big boss. Amy was an attractive and intelligent girl but above all, she had an air of friendliness about her which was infectious.

This morning at 9 however, Amy was walking into another office which seemed cold and sterile. She awaited her turn with three other depressed looking girls. The time seemed to slip by so slowly and many thoughts ran through her head, one leading to another without any connection . . . like the old song, "The Story of a Starry Night", which was popular in her ghost-town days.

Of course, she thought about David who came into her life only a scant six months ago as a young geologist fresh out of college. The company was grooming him for the important job of making geological explorations in Labrador. They got along fine from the first day.

She remembered how she had taken him in hand and shown him the office set-up. And how he had talked to her about geophysics which was fascinating to her intellectual mind. But there were many other things to talk about and do . . . like going for long walks in the fall . . . spending evenings listening to her LP record collection of Brahms, Tschaikovsky, and others.

A warmth crept all over her as she thought of the perfectly romantic weekends they spent skiing in the Adirondacks where David's parents owned a ski-lodge. But now that spring had come, the company had sent David to head an exploration team in the wilds of Labrador.

Life seemed so empty and lonely without David. It was just like when she was a little girl and it seemed that she was always lonely. The only friend she had was a little red-headed boy who lived a couple of doors from her. As children, they had played constantly together until the day his family moved away.

She recalled one day when she and her friend were out playing that they had walked into an open-air market where all the merchandise was displayed without cover. She felt compelled to take something. She had "Red" divert the clerk as she man-

(Con't on P. 8)

建造並に建築規矩に就て（二）

ニューデンバー　村田金三郎

多くの實技家の中には先天的の豐威という様なものが動太刀にやつて來て天分の乏しい人達が止むなく從事する多くの實技も自分の天才でぬきにする事が出來るよう極端にうぬばれているかのよう實技的價値を誤解して極端にはめをはずすのも困つたものである。同時に低劣な實技家の中にはほには人心をあふるような、そうして社會の波に乗ることを心得ていて手には卑俗な模倣ものより作り得ず我が佛尊しで他の佛を認めようとせぬばかりでなく口を極めて罵倒し排斥すると云う傾向が多分に含まれていて純粋たるべき技術の問題を何れにか置き忘れた傾向がありがちである。特に注意することは實技にたづさわる者は其の基礎を充實しなければならぬ。必要に迫られているにもかかわらず、かかる方は一向にそんなことに頓着なく自己の天才は顧慮の優越に共通するかに錯覺し必須なるべき精神や努力の尊ときをまで閑却し居るかの傾向さえ認めらるる、明日への進歩を忘れた自己陶醉は誠にうかつを極めた心構へであると云はねばならん。眞の自覺あり自信あるならば足らざるを補うにあくまで没々たるべきを本質としたい。進歩の一線を劃するには强烈にして簡明なる原色が有効で廻りくどい議論よりも直接構作の表示に新へる叫びがより多く効果を發揮し得るものであつて行當りバッタリの實技を革新するには素朴ながら一筋の原理を以て首尾を貫くにある。カタツムリの歩くらべ時代には得てして駄説と獨善が横行し冷厳たるべき科學的檢討は輕視せられ精細なるべき理論的追及は蔑視せらるるものである。革新に直面する時代が果してそれに該當しているかどうか。熟練家と云うなかれ、各實技家が孤高獨善を誇りいたづらに自己のせまい經驗と信念とにたどつてむしろ自大のへイ風を競爭的に發揮しつつあるが如きで徒に卑俗な優越意識をむやみヤタラに振廻し空そな理論や自己優越にうき身をやつすことは、それ自体無能を展示する以外何物でもあり得ない。偏行風潮の中には得てして此種の傾向が多分に看取せらるる。

人事消息

■結婚

▲トロントの福坂茂三氏夫妻息憲一氏とグエルフの野口光次郎氏夫妻息女邦さんは二月二日メトロポリタン教會でブリスピン牧師司式の下に結婚式を擧げミュアヘッドに於て披露、ニューヨーク方面へ新婚旅行した

■葬儀

▲一月三十日自動車事故で死亡したモントリオルの中島りん氏の葬儀は二月一日合同教會で小宮山牧師司式にて行われた

▲一月廿四日カムループスで永眠した藤原淺次郎ドクターの葬儀は同月卅日同地葬儀社に於て吉岡牧師司式の下に執行された

●日本訪問者　二月二日晩香坡出帆のデンマーク船セランブア號で次の人々が日本訪問の途に就いた。

園田立彥　同キク　武田仲三郎　同年子　同茂子　山内コン　小林シゲノ　藤澤鐵蔵

■電話變更

▲トロントの佐藤定氏の電話番號はイー・エム三一九八二四と變更

■移轉

▲トロントの園田彥次氏一家は次へ移轉　121 Scollard St., Toronto.

■手術

▲大陸時報社の岩崎與理喜氏は一月十二日以來セントジョセフ病院に入つて腹部の療養を續けていたが二月六日朝タンノーエンの手術を受けた。經過は良好の由だがまだ二週間位は在院するであろう。

■營業案内　廣告參照

▲晩香坡の天野貿易商會にはモチやイーダコの味付、サザエの味付の罐詰その他色々珍しい日本品が着荷賣出している

▲トロントの谷石權四郎氏は今回市内西ダンダス街一八五で理髮業を始めた。一般日系人の御引立を願つている

結婚御挨拶

福坂　憲一

野口　邦

右の二人が二月二日メトロポリタン合同教會に於てブリスピン牧師司式の下に結婚式を擧げミュアヘッドに於て披露致しました節は御參列の榮を賜り色々の贈物と共に心から御祝い下さいましたことを嘗人等と共に厚く御禮申上ます何卒今後とも宜しく御交誼さ御指道に預り度く略儀乍ら紙上を以て御挨拶申上ます。

トロント　父　福坂　茂三
　　　　　母　　　　千代子
グエルフ　父　野口　光治郎
　　　　　母　　　　キク

結婚御挨拶

山下　輝夫

酒井　節子

右兩名儀豫て田坂耕二氏御夫妻の媒妁により婚約中の處一月二十六日晩香坡第一合同教會に於てマクウイリアム牧師司式の下に結婚式を擧行致し式後同市バンブーテラスにて披露の際は御多忙中にも拘らず御來臨の榮を忝ふし且過分の御祝品並に祝辭、祝電を賜り誠に有難く右略儀乍ら紙上を借りて厚く御禮申上ます。尚今後とも兩人の上に倍舊の御指導と御鞭撻の程偏に御願ひ申上ます。

一月廿八日

親代り　酒井　德藏
　　　　同　　八重子
父　　　酒井　安市
母　　　同　　こを

理髮新開業

今回左記の場所に理髮業を初めました。内部は新裝清潔で特に日本人の皆様の御來床を歡迎致します。大陸時報社の東隣りで下町に近く大變便利な所で御座います。何卒皆様の御引立を御願い致します。

トロント市西ダンダス街一八五番地

谷石權四郎

賣

グロッサリ店、賣價七千五百弗（三千弗のストックを含む）よい場所、五室の住居あり、レント月六十弗、長期リース、好賣上げ、よい買物。電話ジェル三一二一へ詳細照會されたし

●寄附感謝　次の方々から御寄附を戴き御芳志の程を深く感謝申上ます　トロント合同佛教會　トロント佛教會

△參拾弗（母の還暦及び病氣全快）大森勇氏△拾弗（亡父五十五回忌法要）松井虎五郎氏△五弗田中嚴造氏△五弗清永喜平氏△五弗宮本辰雄氏△五弗（亡母卅回忌法要）田原登氏△五弗（亡父十七回忌法要）桂茂雄氏

住宅や商店

[ ]ストーア、工場向きにも使用出來る。油、湯ヒート、バサースト、ダンダス　二階六室あり　二万一千弗　八千弗—一万弗拂

[ ]レストラント及びソーダファンテン　客席四十　收入多額　グローア、ランスダウン　一万二千弗　七—八千弗拂

[ ]十室レンガ建　油ヒート　立派な家　レーン、車庫　マコーレー、アーシン　一万八千弗　半額拂

[ ]八室レンガ、セミ　レーンあり　パーマウント街　九千弗　二千五百弗拂

[ ]六室レンガ　一軒建　ダブルグラージ　油、湯ヒート　ンランド街　一万三千五百弗　五千弗拂

家を賣りたい方は高價でビーに買つてあげます。家の賣物は何時でも數百軒あり、ダウンペーメントの不足の方には相當の額まで融通致します

アール・ウイルス商會
日本人部主任
柳澤元仁

M. Yanagisawa
Agent for K. Wiles, Realtor
2725 Yonge St. Toronto.
East Office GE. 1175
West Office KE. 7941
Res. Phone OL. 1427

●鮮魚　●精肉

和洋支食料品一切

カマボコ　サツマ揚　製造

ポプオフ（木下）魚肉店

POPOFF'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

室内裝飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インソーレーション
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元

桑原俊郎

33 Howie Ave., Toronto.
(Phone: GE. 9776)

Chas. E. Smith Co. Ltd.

Estab. 1906

Real Estate　Insurance
1601 Commercial Drive　Vancouver, B.C.
Phone HA. 2890

土地家屋賣買業

ビーシー州沿岸方面へ移轉の際は、當會社日本人部主任へ御用命下さい。

各種土地、家屋、住宅、農園等の賣買に對して御便利を計ります。[illegible]

晩市コムマーシャル・ドライブ一六〇一

チヤス・イ・スミス商會

日系人部主任　内田健六

電話ヘステングス二八九〇

結婚宴會やパーテーに

▲從來重慶樓のチーフ・コックとして日系人の皆々様よりおいしい支那料理にとお褒めを頂いた私が今回アルバート街（エリザベス街の角近く）に開業いたしました何卒御來樓下さるようお待ち申しております

▲室内は全部きれいに改裝し百人までの結婚披露宴その他パーテーの御用命に應じます

トロント市アルバート街六九

好世界飯店

電話タブリユ・エー九八一七

良優質品

MARUTEN BEST

天

定評ある

白味噌　醬油　清酢

新入荷　モチ罐詰、イーダコ味付罐詰、サザエ味付罐、椎茸大材、新海草りの（梅）印、花鰹、厚板出昆布分同印、鉄のり佃煮（梅）印

日本食料品一切直輸入

晩香坡東ヘステングス街一一二九

天野　味噌醤油醸造元　貿易商會

T. AMANO Co. Importers & Exporters
East Hastings St.
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar, Pickles and Oriental Food Products.

帰郷 「第二百一回」

大佛次郎

客

「これで……」

と、松香は深い聲で云つた。

「悔いなく僕は出發できるようだね。またどちらを向いても、無關係の人間ばかりの世界へ戻つて暮らすのだ。朝ベッドで目をあいて見て、自分はひとりだ。町を歩いても自分はひとりだ。そして夜は、また自分ひとりの部屋に戻つて、冷たい床の中に寝るばかりのこととなる。だがね、マダム、今度で僕は、自分に娘のあることを決して忘れられない。けなげに育つて生きてゐるのだとくり返して思ひ出すことだらう。そして、いつか、よい時代が來たら、また、むきばるやうな思ひで見てやることもできるのだ。さう思つて命をつないで歩くのだね。日本にはまやいつらを見せに歸つたやうなものだつたが、これだけ大きなものを受取れば充分だつたのだ。出かけるのだね、もう一度」

醉ひも深かつた。グラスが來ると、左衛子にもついでやり、自分も新しく立て續けにあほつて、相變らず強かつた。

「子供のことを考へてゐると、心がきれいになるものだ。親とはさういふものなのだな、マダム」

靜かな聲で深い感動を與へた。そして、外の水の音を聞き入るやうな姿で、コニヤックの盃をてのひらでかこつて、默り込んでゐたが、やがて笑顏を起しながら、つぶやくやうに云つた。

「しかし、なんと、いろいろな人間がうじやうじやとゐることだ。君はどうしたい！」と

れひとりから醒めたひとのやうに瞳を大きく、左衛子が知つてゐる強い見まもりやうであつた。

「君はつくづくと變な女だなあ」

風をうけた花がゆらいでもふやうに左衛子は急に笑顏をひらいた。湯上りの上に念入りに夕化粧した顏は皮膚が底光りしてゐるやうな感じで、大膽な調子であつた。

「覺悟してまゐりました。お氣のすむやうになさつて下さいまし」

「いや、うらみのことは後刻しだ。責めてゐるのかも知れないよ。しかし、いつまでもきれいだわ」

「おひやかしになつて」

「自分では、さう思つてないと云ふのかね。日本流のケンソンはなさらぬことだ。君は日本で暮してゐるだけで、日本人ぢやないのだ」

ダイヤモンドのことと聞いて、左衛子は故意に解らなかつた顏を作つてゐた。そのうそまでが彼女を美しく見せた。

母 中島りん

儀去る一月三十日午後二時自動車事故のため遂に死亡、生前御交誼に預つた皆様に謹告申上ます。追つて二月一日日本人合同教會にて小宮山牧師司式の下に告別式執行、翌二日葬儀火葬に附しました節は御多忙中にも拘らず多數御會葬下され且各方面より御供花御香料御弔電等を賜り御芳志の程有難く遺族一同衷心より深謝申上ます。一々參堂の上御禮申上るべき筈の處其の意を得ず略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上ます。

7891 [illegible]
Montreal, P.Q.

二月四日

喪主 中島讓治
同 和雄
同 井
同 とし
惠美（ダイアン）
友人一同

夫 浅次郎

儀昨年以來健康勝れず靜養中の處去る一月廿四日夕刻突然心臓麻痺のため急逝いたしました事を生前の辱知諸彦に謹告申上ます追て同月廿九日夜カムループス葬儀社に於て吉岡牧師司式の下に通夜並に告別式執行翌三十日同所に於て葬儀執行の際は御多忙中にも拘らず多數御會葬下され且つ供花香料弔詞弔電を賜り誠に有難く御芳志の程只々感謝致して居る次第で御座います。故人在世中永年御高誼を賜り殊に病中は色々御配慮に預り感謝に堪えません。實は一々參堂の上御禮申上べき筈で有りますが乍失禮取敢ず以紙上厚く御禮申上ます。

一九五二年二月六日

喪主 妻 篠原ツル
[illegible]

長男 讓守
妻 初子
次男 光守
妻 操
三男 信守
在東京 次女 詩江
次婿 北川英三郎
妻 月江
外孫 一間
義弟 高島專次
妻 テル
義弟 山田昌則
妻 アサヲ
義弟 豊福厚
妻 勢
親族代表 藤原嘉吉
同 佐田種次
友人代表 田邊平五郎
同 立石留助
カムループス日系市民協會

定期總會御通知

來る二月十日（日）午後一時より大陸時報社ホールで第二回定期總會を開催し本年度本會の運用並に一般重要協議及役員改選を致したく一般村人諸氏の御出席を願います。尚總會後、大園飯店で親睦會を開催、先般本會の斡旋にて再渡加されし人々より故國の實狀を聞き且會員の相互親睦を計りたく存じますから萬障繰合せ御出席あらん事を希望致します。出席可能の方は左記へ申込下さい。（會費一弗）

野田保一郎　森下梅藏
中津嘉

二月五日

カナダ三尾連絡協會
オンタリオ支部

三尾村人會員各位

御木本眞珠翁の夢

ワシは百一歳まで生きるぞ 賠償の手傳いをしたいでのう

志摩國立公園の奥「日本の誇り」がある。眞珠王御木本幸吉翁の存在だ。簡素ながら眞珠の海を一望に見おろす新多德の眞珠閣から翁は終戰このかた一歩も外に出ない。それでいて「ミキモト・パール」の聲價はますます世界に高く、年產三百万個、外國との直接取引だけで三十万弗以上の外貨を吸收して貿易界に獨自の地位を占めている。

—◇—

御木本翁は安政五年生れ、明けて滿九十四歳だが老いを知らぬ元氣滿々、「九八歳までワシは生きる」といいつづけて來た。翁はこの日珍しく上キゲン。コンのパッチに和服、黒の山高帽、村夫子然とした例の姿、大聲で說き來り約一時間、老いざる眞珠王は今年も青年のように壯大な夢に生きている……

「ワシは百一歳まで生きることにした。三年のばしたのは理由がある。…天皇陛下が來られた時、御約束したんじや。『御木本は必ず百一歳まで生きて日本のために盡します』

とな…ワシが生きとればそれだけ日本は眞珠でもうかる。賠償の重荷を考えると御木本は九十八では死ねん。もう三年ウンともうけて賠償の手傳いをやるんじや。ワシはデタラメ言うておるんじやない。こう言うからにはチャンとソロバンをとつての話だ。ワシが成功したのは第一に半圓眞珠、第二に眞圓眞珠、永年苦勞してこのふたつを作ることに成功したんじや。太平洋は日に二度の潮の滿ちひきでおのずから母貝にエサをはこんでくれる。畑とちがつて肥料もいらん。ワシはこれで大もうけにもうけた」

「いま第三の發明にかかつた。それはな、母貝の數がひどく少くなつたことからなのじや。このままでは產額が落ちる。そこで母貝のアコヤ貝を思いのままにつくろうというのだ。稚貝一万貫つくる豫定がやつと一割じや。ワシはこれが成功するまで死ねん。そこで陛下にも「私は百一までは死にませんぞ」と申上げた。『三年たつたら、もう一度おいで下さい。もつと成績をあげてお見せします』こう言つたら陛下は『身体を大事にして、長生きしてくれ』とくりかえし二度も言われた

約束を守つたぞ うんと儲けたね

ツヤのいい顔の兩眼を細くして笑う。海の花咲じいさんとでもいいたい顔だ。

明治三十八年十一月十七日、ワシは宇治山田の行在所で明治天皇のお目にかかつた。產業につくしたカドじやつたがその時ワシは明治天皇に申しあげた。

「この御木本はいまに世界の女性のクビを眞珠で締めあげて、ウンともうけて御覧に入れます」

ワシは確信をもつていたからその說明が長うなつてな、五分間というのに、十七分もやつた。するとうしろにいた縣知事が困りよつてとうとうワシのしりをグイグイ押す。知らん顔をしておつたんじやがとうとうしまいに押し出された。ハッ、ハッ。しかし、なア、見ろ、御木本はチャンとその約束を守つたぞ。この海から、世界のどこにもない眞珠をつくり出してミキモト・パールはアメリカでもヨーロッパでも女性のクビを飾つたぞ。どうだ……」

誇らかに指さす先は春のようにないだ海であつた。

フォラム

日系市民の前途の為に（一）

ビーシー州 大岩昇

我々日系同胞は過去長年に亘り人種平等權を主張要求して來た。主として漁業や山林業等を目標として抗爭し、物質的にも精神的にも多大の犠牲を拂つて來たが、その時々は得る處はあつても確固たる持續性の効果は得られなかつた。然るに第二次大戰終結後久しからずして右の大問題がカナダ政府の自發的とも言い得るほどに急速に解決せられ權利が認められることになつた。かくて我々の曾つての惱みであつた諸問題も解決されたのであるが、これは先輩有志のたゆみなき努力と現代青年が信頼を得て來たからでもあろう。

人種の平等權はデモクラシー國家に於ては當然認められるべきことであつて、吾々が平等なる權利を與えられたからとて不思議ではないが、ただ過去の長い間に於てその當然の權利が拒否されていたのは何故であるかを考えなければならぬ。それは一口に言えば吾々日系人と母國日本に對する信頼がなかつたためであると見られる。吾々は不同化民族のラクインを押されて排斥され、他國出の者に比して差別されて來た。これが戰後の時代の進展に伴ない、人權憲章その他の叫びに影響されて、とにかく平等權獲得とまでなつたところが日本移民に關しては未だに他國に比して平等なる取扱いを受けていない。これは一言に人種的差別として論ずることは出來ない。カナダにある吾々自身と日本そのものに對する眞の信頼がまだ〳〵足りないことを自覺して考慮する必要があることを知るのである。

今日吾々が平等權を獲得したことは、吾々が眞に同化し得るや否やの試験臺に置かれているものとして自覺し研究する必要あることを感ずる。

市民として平等なる權利を認められたる以上は當然市民としての義務と本分を全うする心がけで日常生活を送らなければならない。吾々の住む國土への感謝を以て義務をつくさねばならぬ。まして吾々日系が在來の考え方をすてて カナダに生涯をたくし子孫のために努力している今日、このことは一層強く要求されるのである。

日白含めた

柔道聯盟組織へ

トロント其他の柔道大會に出席中だつたアシクラフトの佐々木繁孝氏は二月六日トロントを發して歸途に就いたが晚香坡を廻つて同地の有段者會を組織し、やがては日白人柔道家を網羅するカナダ柔道聯盟の組織へ進む筈である。この聯盟は晚香坡やバーノンその他を含んだビーシー州、アルバータ州、ウイニペッグ以東モントリオルまでを含んだ東部カナダ三地域にわたる日白の柔道家總てを組織することを目指しているのであるが既にオタワで白人のみを以て組織しているカナダ柔道フエデレーションもこれに合体することになる筈。

清水安三師夫妻

モ市では十六日夜講演來訪中の清水安三師夫妻は二月十六日午後八時からモントリオルの國際教會ホールで市協主催の講演會、翌日曜日は合同教會禮拜で說教するが夫人は婦人會の集りでお話をする。尚十六日午後六時からウ[illegible]ホテルで有志主催の清水氏夫妻歡迎會があり出席希望者は植田文治郎氏まで申込まれたいと。

▲モントリオル日本人合同教會では新會員歡迎を兼ねた春季親睦會を二月二十三日午後七時半から教會ホールで開催。誰でも入會を歓迎する。

カムループスの慰安演藝會

【カムループス發】二月十日カムループス佛敎會主催で敬老と一般慰安の意味をかねてエルクス大ホールで春期大演藝會を開催することに決定、いわゆるアマチュア藝能人の方方が目下張切つて大車輪のおケイコ中である。フタのあく日が待ち遠しい。劇は新派の特別もの、流行歌、ノド自慢等等萬藝總まくりの慰安大演藝會が當日は午後六時早目から開催される由。

壽會の親睦會 十七日午後行う

市電ストライキのために延期されていたトロントの壽會親睦會は二月十七日(日)午後二時からバーサースト街三〇〇のユクレニアン・ホールに於て開催されることになつたので會員は夫人同伴で奮つて出席方が希望されている。餘興には映畫の上映等もある筈。

苦闘十年の回顧（六）

レスブリッヂ　青木　定義

近年南部アルバータ州は經濟的にも文化的にも正に躍進の途上にある。例へば一九四八年度に於ける全加奈陀、アルバータ州及びレスブリッヂ市中心地方の農家平均收入の比較表に依れば

全加奈陀—二、三九一弗六〇仙

アルバータ州—三、六四七弗二四仙

レスブリッヂ市中心地方—五、四四一、五二仙

即ち、レスブリッヂ市中心地方農家の平均收入はアルバータ州農家の平均收入に對して一四九・二パーセント、全加奈陀農家の平均收入に對して二二七・五パーセントに該當するのである。

次に一九五一年度加政府所得税統計部發表、一九四九年度、納税者五千万人以上を擁する全國十一都市納税者平均收入比較表に依れば、レスブリッヂ市納税者平均收入三、四七七弗にて全國十一大都市中第一位を示し、同年度レスブリッヂ市納税者平均納税額四三三弗にて是亦全國十一大都市中第一位を示して居る。

一方アルバータ州中西部及其他に於ける新油田の開發及新天然ガス坑の開發は近年特に目醒しきものがある。アルバータ州の原油は既にオンタリオ州に輸送され、アルバータ州の天然ガスは既に米國モンタナ州に供給され、近くロッキー山を越えてビーシー州各都市に供給せらるべく計畫せられて居る。

今やアルバータ州政府は多年の赤字財政より黒字財政に變化しつつあり、しやく／＼たる餘裕をもつて、州内各市町村の文化教育施設、産業開發等にその巨歩を進めつつある。此の巨歩の尖端は既に南部アルバータ州の各所にも表れ着々その發展を促進しつつあるのである。

○

前述の如く、アルバータ州は經濟的にも文化的にも躍進の途上にあるのであるが、此の經濟的並に文化的發展の環境に即應して、アルバータ在留同胞も亦、經濟的並に文化的躍進を試むべき時機に際會して居るのである。幸にしてアルバータ州在留同胞は既に州市民權を享受し、政治的には同胞共通の利權の擁護擴張の爲に、市民協會を組織し、經濟的には今春、佐久本盛矩氏を會長とするポテト栽培業者組合を組織し、既に州政府の公認を得て居る。故にアルバータ在留同胞にして眞に社會進化の原則を自覺し賢明にして且堅固なる人格的協力體を實現し以て相互信頼、共存共榮のダイゴ味を會得するならば、他山の石として同胞の好んで引例する支那人乃至猶太人以上に、より圓滿にして且より人道的なる文化生活を建設し得るであらう。私は原則としてアルバータ州在留同胞生活の將來の光明を信ずるものである。

舞踏漫談（四）

松尾　侍郎

もう一ッ英國流の缺點は舞踏の進行方程へ極端な一定型を強いる事だ。是れはエキシビションやデモンストレーションまたはダンサーの昇格試驗等の場合には差支えがないかも知れないが、普通の舞踏會には全然用をなさない無用の長物だと僕は思惟する。何故かと云うとダンサーの密集している舞踏場でそうした法則に從つた行動をとる事は全然不可能な事であるからだ。

英國舞踏界は此點にも再檢討の必要がある。同國の社交舞踏家レン・スタッグナーが九月號のダンシング・タイムス紙上で脚部の運用法に觸れて「舞踏中常に足を床に密接しておく步行法は動作を鈍重ならしめる許りである」と云つている。此點に醒めて來た舞踏家がある以上、英國の舞踏會もやがて米國風の踏法へと一進展を來す事であろう。

○

社交舞踏と云うのは社交上に使用される一種の高尙な娯樂であり運動である。從つて其所にはそれ相當な禮儀作法が伴うのは當然である。であるからいくらダンスが上手でも舞踏場に於ける此禮儀作法を辨へていないといけない。そうした智識のない人は嚴格な意味に於て本當のダンサーとは言われない。のみならず禮儀作法に通じていないと、なまじダンスを心得ている許りに反つて思わぬ耻を大衆の中でさらす樣な結果になり、自己の品位を疑われる樣な事になるから、苟もダンスをやる社交人は禮儀作法を一通り是非心得えて置く必要がある。

○

どんな舞踏會へ出席して見ても其中には必ず多數の我流ダンサー達を見受ける。どうして斯うも無茶な我流が多いかと言うと理由は、大体社交舞踏が老若男女誰にでも出來る樣に組立てられた大衆的なもので其ステップに到つては至極簡單、單純なるがためである。ステップが見樣見眞似でやれるのに起因しているのだ。しかしいくら單純簡易でも舞踏である以上素人が考える程しかく易々たるものではないのである。正しい脚部の運用法、グレースフルな姿態の動きの源泉たる全身の弛緩法、パートナーの誘導法、追從法等と舞踏の基本的な訓練に相當な時日を費やさないとダンサーは出來上らないのである。

アメリカの日本占領を廻る十二の大きな失敗（六）

吉田　一郎

進みすぎた勞働法

戰時中の日本勞働組合は、産業報國會一本におきかえられ、爭議權はもちろん、團体交渉權さえ剝奪されていた。が、昭和廿年十月、マッカーサー元帥は、時の幣原首相に書翰をおくり、勞働者の團結を保護助長すべき立法の速かな實現を要望した。かくて出來上つたのが勞働組合法、勞働關係調節法、勞働基準法の三法である。

なかでももつとも重要な勞働組合法は、どうしてできたかというに「學識經驗者」のなかでも進步的だといわれた末弘嚴太郎などを中心とする小委員で起草したものが、そのまま政府原案として議會に提出され、無修正で可決されて、即日實施されたのである。また勞働基準法は、廿二年九月に施行されたもので、勞働保護法規としては、世界一完備し、世界一すすんだものだといわれている。

一方では、戰時中投獄もしくは拘束された共產黨の指導者たちがいつせいに釋放され、日本の勞働運動界は未曾有の活氣を呈し、この調子でゆくといまにもプロレタリア革命がおこりそうな氣運になつた。もちなれない武器を與えられた強力な勞働者は、さつそくそれを使つてみたくなるのは人情で、いたるところに爭議が頻發した。特に官公吏の組合が、つづけざまに爭議にはいつた。廿一年一月には官公吏のゼネストがマ元帥の命令で、禁止され、廿三年夏には公務員の團体交渉權、爭議權を否認するマ元帥の書翰が發せられ、その後にできた勞働法規はすべて逆の方向にむかつているのである。

さらに講和成立とともに、戰後にできた勞働法規は根本的な大修正をうけるのは必死と見られているが、たしかにそれはすすみすぎている、というよりも日本の現實を無視したものであつた。これまでの日本勞働條件があまりにもひくく、それがいわゆるソシアル・ダンピングの原動力となり、これと競爭的立場にあるイギリスの要望などもあつて、こういう勞働法規がつくられたのであろうが、現實に適用されねば、どんなりつぱな法律でも意味がない。

現に京都の舞子が勞働基準法にふれるとかいうので、笑い話になつたこともある。いまでは小さな企業体では、基準法が完全に無視されているのみならず、組合そのものもぜんせんなくなつているか、或は有名無實になつているところが多い。そんなものを忠實に守つていたら、破産するほかはないというのだ。

人的資源即ち勞働力よりほかになにもたぬ日本は、外債も、賠償、占領費も、働いてはらつてゆくよりほかはない。そういう日本であまりにも高度の勞働法規をつくつたことは、勞働者にモーニングを與えたようなものである。

くにたみのなげき

トロント　西村　愛美

國民の歎きのなかに我もゐて
キング・ジョージの崩御を今聽く

十五年カナダの土に住みなれば
心つゝましく今日の報きく

再びもまた悲しみも相共に
ふれ得しまでに年を重ねし

去年の秋王女カナダに來給へば
み心我等にひし／＼近し

キング・ダイドの電波きびしく
大空の下び驅けるそうつつに思ふ

信仰の發芽

晩市　原田　春亭

珍しい雪晴れの日曜の朝
樂しそうに小鳥の一と群は
雪の上に紅い木の實を
こぼしているのを見た
眞白な窓カーテンを通して
新鮮な朝の陽射しは
テーブルの埃をことごとく
指示して叱るように……
けれど俺は疲勞しているのだ
世上の塵埃にまみれて
そうして生きて行くということは
なぜそんなに疲勞する
のだろう……
いまさき九時を打つた
柱時計はたえまなく
時をきざみにきざんでいる
朝から教會の鐘が鳴つて
ああ、あの小鳥のように
樂しい世界をこの地上に……
そうだ、鐘の音だつた
俺はせき立てられるよう
襟を正して家を出た

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5005)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

英帝六世.崩御さる
御睡眠中お安らかに

【ロンドン發】英帝ジョージ六世陛下は六日早朝、ロンドン北方六十哩にあるサンドリンガム離宮において御就寝中、御年五十六歳を以て安らかにおかくれあそばされた。アフリカ御旅行中のエリザベス女王はエジンバラ公と共に空路直ちに歸國の途につかれ、エリザベス二世女王として英國並びに英聯邦諸國の君主となられた。崩御された英帝陛下は一九三六年に御即位されてより御在位十五年一カ月、御長兄エドワード八世が英國はじまつて以來最初の御退位によつて王位をお継ぎになつたのである。

エリザベス女王の御即位式行われる

【ロンドン發】ジョージ六世陛下のおかくれによつて、英國は新しい時代に入つた。英帝陛下の長女エリザベス王女が廿五歳の御年で英國並びに英聯邦國の君主となられた。世界に誇る傳統的な英國の王位が婦人によつて繼承されるのは百十四年以來、こんどが最初である。エリザベス王女の御即位式は八日ロンドン市の中央にある古いセント・ジエームス宮殿でとり行われたエリザベス二世女王と稱し奉られる。女王の御即位によつて今年三歳のチャールス王子は皇太子となられ、六つの新しい位が與えられ次代王位繼承者となられた。

女王、落涙さる

父英帝の崩御のニュースがアフリカ御旅行中のエリザベス王女にエジンバラ公から傳えられるや王女はわつとお泣きになつたが、すぐにおちつきを取りもどされて、御歸國の支度にとりかかられたと傳えられる。

悲し最後のお別れ
英帝、お見送りの御表情

エリザベス王女御夫妻がカナダ御訪問を終えられて歸國されたのが昨年十一月、しばらく御休養になつて父英帝の御健康がすぐれないため、英帝のお名代となつて再び先月末五カ月の御豫定で海外御旅行におたちになつたが、ロンドン空港で英帝両陛下、妹マガレット王女らの御見送りをうけられたとき、父英帝はいままで一度も御見せにならなかつた、悲しい面持ちで、おつとエリザベス王女の御顔を見入られ、お別れをおしまれたとのことである。そのときの御寫眞をみると英帝のおやせになつて、悲しみに沈んだ御表情がありありとうかがわれた。それから六日の後。五日の午後はいとも御元氣な御様子で、サンドリンガム離宮からお出ましになり、漁獵をなされるほどであられたがその翌朝、側侍者が朝のお茶を運び、はじめて英帝がおかくれになつたことを御發見したのであつた。御訃報がクキンに遂しられると、クキンはただちに英帝のベッドに寄られて英帝の額（ひたひ）に靜かにキッスされ悲しみの御氣持ちをこらえておられるかの御様子であつた。

安らかにおかくれになつた

悲しみのニュースが全世界にわたると、英國民はもとより世界の人々はいずれも深い哀悼の意を表し、國旗をなかばに掲げて弔意をあらわし、二分間の默禱がささげられた。

カナダ、忠誠式舉行

英帝崩御のニュースは六日早朝サン・ロラン首相にもたらされた。首相は直ちにクキン・エリザベスとクキン・メリーならびに御王族に弔電を送つたのち、閣僚を集め、新しく王位につかれるエリザベス二世女王に忠誠を誓う式にのぞんだ。御大葬日が決定次第、カナダは當日は全國的に追悼サービスを行うことになつているが、御大葬は來週行われる豫定。カナダでは、六日の朝刊紙には崩御のニュースは報じられてなかつたので、ラジオを聞いた人たちが初めて知つたわけである。カナダ放送協會は六日と七日の兩日、全國の放送局に商業用放送中止を通達、スポーツや宴會なども中止された。この日曜はいずれの教會でも英帝追悼サービスを行われる。

英帝、御壽命を豫知さる

四ケ月以前に肺の一部摘出の大手術をうけられた英帝は御經過きわめて良好、最近は御歩行も自由になられ、王女御出發には御見送りまでされる程に御回復になつたが、王室消息筋の傳えるところによると英帝は肺の手術後、餘命のながくないことを侍醫より宣告されておられたが、このことは英帝と侍醫のみしか知らされずに今日まで秘められてきたものでエリザベス王女御出發の際、英帝が「この世のお別れ」のような悲しい御表情だつたのも、五カ月の永い御旅行では再び會うことも出來ないことを深く胸中におさめられていたからだということが報じられている

【ニューヨーク發】ウインザー公は英帝六世陛下の御大葬に參列のため七日英國に向け渡航された。ウインザー公夫人は同伴されない

日系人も奉迎
一九三九年先帝御渡加

エリザベス王女御夫妻のカナダ御訪問は日系人をふくめてカナダ國民の温い記憶のなかに、まだ生き生きしている。「アリ・プリンセス」は「アワ・クキーン」になられたが、カナダ人は昨年歓迎申上げたエリザベス王女とエジンバラ公には一しほ御親愛を感じている。王女御夫妻が海外旅行されたのはカナダが最初であつた。それだけにニュー・クキーンはカナダ人にとつて悲しみのうちにもお祝い申し上げたい氣持である。おかくれになつた先帝が一九三九年春、カナダを御訪問になつたとき、晩市の日系人は心から御歓迎申上げ、二世娘たちは日本着で、日系漁者は御召船近くまで出航して滊笛をならして奉迎申上げたのであつた。

全加市協から弔電

全加市協は二月七日の委員會に於て英帝崩御に對し哀悼の意を表することを決議したが、二月八日朝田中幹事の名を以てカナダ總督代理リンフレー大審院長に「吾々日系カナダ人は英帝ジョージ陛下の崩御に深甚の弔意を表する」旨の電報を發した。

英帝ジョージ六世陛下の崩御に對し謹んで御哀悼の意を表します

ニューカナデアン

御大葬、十五日に
カナダ全國民は深き喪に服す

【ロンドン發】ジョージ六世陛下の御大葬は二月十五日ウインザーでとり行われる。御遺骸はサンドリンガム離宮よりロンドンに移され、三日間ウエストミンスター・ホールに安置される。御棺はジョージ五世陛下のそばに埋葬される。

【オタワ發】二月十五日は英帝御大葬日としてカナダ國民は當日深い喪に服し、それぞれの教會で御冥福を祈[illegible]。

【トロント發】二月十五日は公休日とされ、一般市民は先帝御大葬儀のサービスに參加、メープルリーフ・ガーデンで追悼式が行われる。

日本の報道

【東京發】七日の東京朝刊紙は英帝陛下の御寫眞を黒ワクにかこみ、大見出しで崩御を報じた。エリザベス女王の御寫眞はやや小型いが掲載された。英字紙ニッポン・タイムスは「崩御は英國民にとつて一大損失であるが日本國民はエリザベス女王が輝しい歴史と王位の傳統を御繼承されることを希望する」と論じている。

主婦に好ニュース

主婦にとつてよいニュース・ビーフの値段がさがりそう[illegible]ビーフ不買を主婦たちに[illegible]結果、トロントでは肉類、値段一斤につき十二仙も下落し、まだ下る見込みであると、一肉店主の語るところによると、肉類不買のためパッキング業者は小賣業者に安く卸すようになつた

...ach CityInter-Church Finals

...ngs Ease Out Mormons In Hoop Semis, ...to Lithuanians, Makimoto Paces Squad

...stangs won two and lost one in last week's play but the ...ctories were important as they advanced the Nisei basketball- ... the Toronto Inter-Church Intermediate "A" finals which ... next week. The lone loss, 50-45, to Lithuanians still left them ...second place tie in the Community League.

...ka Makimoto emerged as ...individual star of the week ...e led the Mustangs with a ...nty effort, dropping 40 ...nts through the hoop in the ...e games.

Playing Mormons in the open- ...of a 2-game total point semi- ...al series at Humberside Col- ...iate gym on Monday night, ...ustangs took a 8-point lead by ...inning 39-31 in a tight, cauti- ...usly played tilt that saw the ...alf-time score tied at 16-16.

Maka topped the scoring with a 12-pt. effort, followed by Ken and Roy Miyasaki with 9 and 7 pts., and Jeep Inamoto with 6.

In the second game at St. Christopher's on Wed., Mormons led the way until the f o u r t h quarter when the Mustangs broke loose to score a 52-41 win and a 19-point margin. Half-time score was 18-17 for Mormons but they faltered in the last quarter when Paul Hirano and Maka Makimoto got their shooting eyes adjusted and threw in 12 and 11 pts. respectively.

High scorers were Makimoto with 16, Hirano 14, Ken Miyasaki 11, and Jeep Inamoto 5.

The semi-final win carried Mustangs to the Inter-Church city finals. Should they win this series, they will advance to the Intermediate T & D "B" city championship round. A win in the latter will take them to the provincial series.

In the regular Community League tilt at St. Vlad's gym last Sunday, Mustangs dropped a close 50-45 decision to Lithuanians in a close to the chest deliberately played game. The score was 24-23 at the half. An upset loss of M.U.N. from West Yorks, however, left the Nisei still tied with the former for second slot.

Makimoto tossed in 12 pts. while Ken and Herby Miyasaki scored 9 apiece, Roy Miyasaki 8 and Ken Osaka 4.

Next game on Feb. 10, at 2 p.m., at St. Vlad's gym, will pit Mustangs against St. Vlads as only two weeks remain in the season.

Pooches Big Noises In Tor. Major Mixed

Pooches barked their way to the leadership of the 12-team Toronto Major Mixed Bowling League and currently enjoy a 2-point spread over No Names who trail with 83 pts. Within hearing distance are Smoothies 77 and Clippers 75.

High bowlers in last week's play were Ken Nagasaka 761-333, Terry Fujioka 723-319, Tak Nishino 705-270, Joe Tsujimoto 693-301, Joe Tehara 692-293, Tosh Fujioka 681-249, Maw Mori 675-306. In the ladies, highs were Shiz Hayakawa 727-263 Shirley Tanaka 652-240, Terry Oikawa 638-218, Kay Mitsuhashi 632-215, Chickie Yanagisawa 619-244, and Tomo Goto 612-285.

Mas Isoshima heads high averages with a mark of 233, followed by Maw Mori 230, Tak Nishino 228, and Terry Fujioka 228. Shiz Hayakawa leads the ladies with 207, followed by Shirley Tanaka 198 and Kay Mitsuhashi 197.

'B' Squad Gains Inter-Church Playoff Spot; Annual Match With Montreal Nisei Planned

While the senior "A" squad was faltering badly, the All Nations "B's" hurtled their last obstacle, a fighting Yorkminster squad, 10-6, to gain a playoff spot in the Toronto Inter-Church League. Having accomplished a feat for the second time in the 5-year history of the club, the squad can now sit back until the winners in the three other groups are decided.

The players, Ronnie Matsumoto, Nick Kaji, Johnny and Tad Miura, Mary Shintani, Nancy Edamura, Sandy Kaji and Chic Yanagisawa, all came through with inspired performances. Much of the squad's success must be credited to prexy Roy Shin who personally took charge at the beginning of the season and carefully nutured an unknown team into a pennant contender.

Only eight players were used in the one-court Yorkminster gym and players like Terry Fujioka, Kay Horiuchi, Kay Okazaki, George Takaoka, George Shintani and Bob Yamashita had to sit this one out. The men's double duos once more showed their superiority over their opponents, winning all four games. In ladies doubles, Mary Shintani and Nancy Edamura staged a terrific comeback after losing the first game while Chic Yanagisawa and Sandy Kaji also came up with a fighting display although the opposition had just too much reserve at the right time.

The Yorks just as anxious to make the playoffs, came bouncing back in the Mixed to garner three important games but the "B's" fought back to take the lead to the end.

BIRD CHATTER: The "A's" wrote themselves out of the picture by going down for the fourth straight time, 14-10, to Trinity. The girls are steadily improving. . Nisei champs Toshi Takasaki-Toki Yonemitsu split their games while Shirley Shimizu-Mary Ebata could have taken two with a little luck . . . With the girls steadily improving, the men are doing the opposite as they continue to lose in the doubles. Capt. Matt Matsui and coach Michi Ashikawa were seen huddling in the hope of bringing the team of out this dilemma. . .

JCCA prexy Roy Shin has received an official invitation from Montreal Shuttle club prexy Tom Matsui to engage in an inter-city match on March 1 at Montreal. If this will be like other years, the players who will be going, will be entertained royally besides engaging in some excellent matches as transplanted Torontonian Tom Matsui has been drilling his squad throughout the season for this shuttle extravaganza. Players wishing to go are asked to contact Roy Shin immediately as transportation arrangements must be made. . .

Details of the Nisei League are now being ironed out with the loop ready to go the first week in March. The probable starters are Trinity, Metropolitan, AYPA, and JCCA Jrs . . . The JCCA Jr. Invitational Tourney for players 24 years or under, which attracted a lot of attention last year, is again under consideration. This tourney gives the younger players a chance to see how they rate among their own group and a chance to warm up for the fu... . . .

Kay Mitsuhashi Leads Toronto Bussei Mixed Statistics In Three Depts., Bluejays On Top

Some hot bowling by Kay Mitsuhashi pulled Nightingales within one point of the second place Skylarks in the Toronto Bussei Mixed league as the latter lost their first place spot to Bluejays. Kay bowled 826 (335, 252, 239) for the new ladies high triple, and in so doing, along with her high average of 209, she tops the ladies in the high triples and singles.

Flamingos had one of their worst days when shellacked by Bluejays while Budgies had a rough time, allowing seven points to Swallows. Pigeons managed four points.

Tomo Goto also broke Rose Ogata's previous high triple of 753 by spilling the pins for 762 but Kay Mitsuhashi took most of the glory. Other highs were bowled by Amy Kondo 637-244, Nellie Yoshida 626-239, and Terry Goto 600-234.

In the men's highs were Shaggy Taguchi 818-355, Nobby Tajiri 762-330, Ed Tsuji 726-255, and Jonnie Amemori 723-253.

There will be no bowling this weekend because of the Ho-Onko Service.

Adelphi Girls To Play Ham. Hy-Noters Team

On Sat., Feb. 16, the Club Adelphi girls will take on the Hamilton Hy-Noters for the second time in a basketball game which should be interesting to observe. The Mustangs Jrs. will also make the trip to meet a Hamilton team.

Bus leaves Spadina and Dundas at 2 p.m., Feb. 16. Reservations should be made by Feb. 14 to either Tootsie Fujita RA. 3762 or Ted Nishimoto RA. 9945.

Sure-Shots Stretch Lakehead Bowl Lead

FORT WILLIAM — With four weeks gone and eight weeks remaining in the second series in Lakehead bowling, three teams are fighting it out for the lead with Sure-Shots leading the pack with 152 pts., followed by Go-For-Broke 150 and Strikes-to-Spare 134½.

Other teams still with a mathematical chance are Strike O'-Ways and Buick Fireballs 112 Glo-Worms 108½.

Sure-Shots strengthened their margin by taking 11 out of a possible 15 pts., with steady bowling by Sam Mitsunaga 643-226, Johnny Umakoshi 639-271 and Sue Mitsunaga 582-200. The high scores were registered by Bo Tonkin 699-286, Yuke Tatebe 694-269, and Tak Tatebe 646-221.

Dick Mitsunaga leads high averages with 208, followed by Johnny Umakoshi 205, Yuke Tatebe and Bo Tonkin 204. Mitsunaga leads high triple with 870 while Bo Tonkin 778 and Shig Mitsuki 770 trail. Tonkin is tops in singles with 330 followed by Mitsunaga 327 and Mitsuki 323.

With the ladies, Hayami Nishimura tops the averages and triples with 179 and 704. Sue Mitsunaga 178 and Chiyo Inaba 167 trail in the averages while Chiyo again comes close in triples with 699 followed by Jean Nishimura 641. Tam Miyazaki 317, Hayumi 277 and Jean 275 lead the singles.

VIEWS & REVIEWS

By K. A.

JAPANESE WAR BRIDE, starring the now no longer smootchless kid SHIRLEY YAMAGUCHI, is a disappointing film in the eyes of this reviewer. It is a melodrama, the type which Hollywood punches out day after day in tireless but colorlessly mechanized fashion. Its most disconcerting feature is the syrupy background music which bloats the highly emotional scenes and which rises and falls with the heaving of Miss Yamaguchi's bosom. The acting of the principals never reaches any exceptional heights.

The "happy ending" which climaxes the show is only vaguely happy; there is no solution to the problem of the East-West marriage. There is some serious doubt whether they will live happily ever after.

But despite the film's obvious shortcomings, it is a fairly entertaining one, for the sympathies of you and I lie heavily with pretty Miss Yamaguchi as she trips over the California countryside, kimono and all, and has to put up with the wiles of a nasty wench-type played by a curvesome Marie Windsor.

• • •

BEETHOVEN'S majestic EMPEROR CONCERTO (Concerto No. 5 In E-Flat) was the high point of an evening at the TORONTO SYMPHONY ORCHESTRA concert this week at Massey Hall. Pianist Clifford Curzon interpreted what is Beethoven's most familiar concerto with an amazing delicate touch and a brilliant attack. I am not familiar with all of Beethoven's works but the Emperor Concerto seems to be well named, for its architecture is one of grandeur and loftiness, the theme is an imaginative and exciting one, and the whole thing moves mightily.

I am told that Beethoven composed this concerto while resigning himself to his fate as a deaf man, as a dedication to one of his patrons. As a contrast to the brilliance of this concerto, the Orchestra also played the slow-moving but eloquent EROICA SYMPHONY (Symphony No. 3 In E-Flat Major).

Matsubayashi Heads Slocan JCCA Exec.

SLOCAN, B.C. — Akira Matsubayashi was elected president of the Slocan JCCA chapter at its fifth general meeting on Jan. 27 held at the Fujinkai Hall.

Assisting him on the executive slate will be Zenichi Kinoshita, vice-president; Shigeo Kubota (Japanese) and Takeshi Oikawa (English) secretaries; Tokitaro Fujibayashi, treasurer. Frank Tanouye, chairman; Takeji Sameshima, vice-chairman; Hideo Terakita, Tadao Nishimura, and Tomi Eto, auditors; Hejiro Matsubayashi, Susumu Inouye, Takagu Iwata, Yonetaka Sameshima, and Mitsugu Iwata, advisors.

Six From Canada To Visit Japan

VANCOUVER — Aboard the S. S. Sarampre which sailed on Feb. 2 were eight JC's on a visit to Japan. They are Mr. and Mrs. T. Sonoda, Mr. and Mrs. N. Takeda and Shigeko, Mrs. K. Yamauchi, Mrs. S. Kobayashi, and Tetsuzo Kamezawa.

Dance Class Notice

There will be no more new members accepted in the Tuesday night dance class but information for those wishing private lessons can be received from Archie Miyashita, LL. 2447, or on Tuesday night at the UNF Hall.

Coaldale JCCA Tabs Dance And Carnival

COALDALE, Alta. — A mammoth Jitney Dance and Carnival will be sponsored by the Coaldale JCCA on Friday, March 7, from 7 p.m., at the Coaldale Community Hall.

All proceeds will go towards the support of the Recreation Fund. There will be prizes and fun galore for all and Chinese dishes will be served.

"Rashomon' Surprises

... The Daiei film, "Rashomon", winner of the Venice International Film Festival award as 1951's outstanding film, and acclaimed as the best foreign picture shown in the U.S. during the past year by the National Board of Review, is a surprise box office hit in New York City where it has been playing at the New Carnegie for the past five weeks. It grossed approximately $50,000 in the first four weeks, big money for an art movie house. As a result of this success of "Rashomon" theatre managers are looking for other Japanese films for the U.S. art theatre circuit.

WHEN SPRING COMES

(cont'd from P. 1)

ouevered to snatch a dill pickle out of the barrel. Just as she was about to do so, a customer walked in. They waited for a while and when the clerk turned around this seemed to be the time. Amy quickly reached over and took the nearest thing to her hand and stuffed it into her pocket and they slipped out of the market and ran all the way home.

When she got home, she went into the basement with "Red" and she stuck her hand into her pocket and pulled out her prize — a bloody, raw, reddish kidney. The sight of it made her nauseated and sick . . . just then a voice called her name.

London-St. Thomas JCCA Turnabout Dance

LONDON, Ont. — To follow up the successful New Year's Eve dance, the London-St. Thomas JCCA chapter will be holding a "Turnabout" dance on Saturday, Feb. 16, 8:30 p.m. in the King Street United Church gymnasium.

The committee in charge has lined up an evening which from all advance reports promises to be another successful evening.

So come one, come all. And girls, don't be bashful and bring your beau or beaux to London.

G. O.

Tokyo Minister At Que. JCCA Meeting

MONTREAL — Rev. Yasuzo Shimizu of Tokyo will speak on Feb. 16, 8 p.m., at the All Nations United Church, at a meeting under the sponsorship of the Quebec JCCA. On Feb. 17, he will give a sermon at the same church, while Mrs. Shimizu is to speak at a women's meeting.

SOCIAL CALENDAR

FEBRUARY

10—Toronto. Toronto JCCA "Variety Night, at Can. Legion Hall, 7:30 p.m.

16—London. — London-St. Thomas JCCA "Tournament" Dance, King St. United Church gym, 8:30 p.m.

16—Hamilton. Hamilton Hy-No Club's Valentine Dance, at Central Hall, 8:30-12 p.m.

16—Kelowna. Kelowna JCCA Valentine Formal Dance, at O.K. Buddhist Mission Hall, 10 p.m.

22—Toronto. U. of T. Nisei Students' Club's Glenn Miller Night, at Polish Alliance Hall, 8:30 p.m.

29—Toronto. Club Ami's Leap Year Social, at Canadian Legion Hall, 8:30-12 p.m.

MARCH

21—Raymond. Raymond YBA annual "Miss Sunny Alberta" Dance, at Raymond Opera House, 9 p.m.

Terry Miyai Heads Winnipeg YBS Exec.

WINNIPEG — Elections and a wind-up banquet were held on Jan. 20 by the Winnipeg Young Buddhist Society at the Bukkyokai Hall on 825 Winnipeg Ave.

Chosen in the new slate for 1952 were Terry Miyai, president; Jean Watanabe, chairman and vice-president; Dot Kojima, recording secretary; Fudgo Teranishi, corresponding secretary; Frank Tazumi, treasurer; Roy Kaita and Lucy Sakamoto, auditors; Rip Taizumi and Ruby Nagamori, social convenors; Kim Teranishi and Shig Kato, sports convenors; Richard Oye and Sally Suyehiro, dramatic convenors; Frances Okimura, educational convenor; Jin Suzuki, publicity.

Rev. H. Nishimura is president of the Bukkyokai and Ty Minamide is vice-president of the Advisory Council.

CLASSIFIED SECTION

HELP WANTED

YOUNG LADY or man for modern marketeria in North Toronto, good position for right party, must be reliable, will train if not experienced, an Oriental staff and management Phone RA. 7005 or MO. 2904. After 7 p.m., phone RA. 9412.

SPOTTER for dry-cleaning store, call LO. 6141, Toronto.

TWO YOUNG BOYS, to learn millinery trade. Apply Crown Hat Mfg., 317 Adelaide St. W., Toronto.

PART-TIME PRESSER, must be experienced. Phone RA. 8316, Toronto.

FEMALE HELP WANTED

YOUNG LADY, to take care of shorthand, typing and filing. Good salary, five-day week. Apply Dee & Cee Toy Co., Toronto, EM. 4-4906.

GIRLS to operate singer sewing machines. Apply Junior Sportsware, 366 Adelaide St. West, Toronto. Phone WA. 5102.

BUSINESS FOR SALE

GROCERY STORE, $7,500, including $2,000 in stock, good location, 5-room living quarters, rent $60, long lease, good turnover, wonderful buy. Phone GL. 3221, Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

ROOM AND BOARD, for business girl in exchange for light duties and baby-sitting, new modern home. Call OR. 2678, Toronto.

ROOM AND BOARD

BUSINESS GIRL, will give room and board in exchange for light duties, Bathurst and St. Clair district. Phone LO. 0532, Toronto.

FOR RENT

TWO UNFURNISHED rooms with sink, suitable for couple. Dufferin and College district. Phone LL. 5441, Toronto.

TWO FURNISHED rooms, on third floor, grill privileges. Phone GE. 4905, Toronto.

THE NEW CANADIAN
An Independent Japanese-English Organ
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 3665 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.